Vraie de nature et de cœur

Mot de la mairesse

Chers concitoyens,

Vous avez certainement tous appris l'excellente nouvelle concernant les subventions gouvernementales qui ont été accordées pour le projet d'Internet. C'est un dossier innovateur et complexe que nous sommes à ficeler. Cependant, quand on travaille avec trois paliers de gouvernement, un promoteur et plusieurs partenaires, on peut s'attendre à ce que les choses prennent un peu de temps! Soyez assurés que, cela fait, vous recevrez toute l'information utile et que vous pourrez alors prendre la pleine mesure des incidences sur votre qualité de vie et le développement de notre communauté.

Le conseil a formé un groupe de travail sur la location de courte durée (moins de 31 jours), auquel je siège avec trois citoyens, deux conseillers et le directeur des Services techniques. Nous nous sommes réunis une première fois à la fin de février pour faire le point sur la situation, la réglementation et son applicabilité, ainsi que sur les pratiques, essais et erreurs d'autres municipalités dans le but de faire des recommandations au conseil. Il faut savoir que c'est un problème généralisé à la grandeur du Québec, particulièrement dans les zones de villégiature. À suivre.

Je suis heureuse de vous annoncer que la municipalité a désormais sa propre page Facebook, qui sert de lieu de diffusion des nouvelles de nature communautaire ou d'intérêt public. Suivez-nous à Municipalité d'Austin. Par ailleurs, la refonte du site Web avance bon train. Navigation simplifiée, interface modernisée, information plus facilement repérable, contenu épuré et formulaires en ligne… tout pour vous simplifier la vie. Surveillez la mise en ligne d'ici quelques semaines!

Dans un autre ordre d'idées, notez que notre grande fête annuelle *Austin en fête!* aura lieu le samedi 11 août cette année. Plusieurs déploraient que le moment de la fête concordait avec la fin des classes, les longs congés, l'abondance d'activités pour la Fête nationale. Nous la déplaçons donc à une période plus tranquille de l'été dans le but de favoriser une plus grande participation. Nous espérons vous y voir nombreux.

Le printemps est là. Profitez-en pour remettre le nez dehors et, pourquoi pas, relever le Défi santé. Manger mieux, bouger plus, ça fait tellement du bien!

Canadian Cancer Society / Société canadienne du cancer

Le mois des jonquilles

Depuis les années 1950, les jonquilles arrivent dans les communautés du Canada pour marquer le début du Mois de la jonquille. Aujourd'hui encore, la jonquille continue de symboliser la force et le courage de ceux et celles qui luttent contre le cancer.

Les sommes provenant de la vente de fleurs viennent en aide aux personnes touchées par le cancer et à leurs familles et permettent de financer des projets de recherche qui sauvent des vies ainsi que des services d'information et de soutien.

Depuis plusieurs années, notre concitoyenne M^me^ Katerine Allen s'occupait de la vente de jonquilles au Marché Austin. Son état de santé ne lui permettant plus de le faire, elle sera remplacée par une équipe de bénévoles. Nous profitons de l'occasion pour remercier Katerine pour son dévouement extraordinaire à la lutte contre le cancer.

Du 22 au 25 mars, achetez une petite fleur pour une grande cause.

1^er^ trimestre 2018

Sommaire

Vie communautaire 2

Politique famille et aînés 4

Culture et patrimoine 5

Enviro info 6

Science nature 7

Sécurité publique 8

Faits saillants 9

Échos administratifs 10

English Content (see reverse)

Pour rester au courant des activités communautaires qui se déroulent chez nous, consultez régulièrement le site Web de la municipalité, abonnez-vous à l'infolettre Actualités Austin ou suivez les pages Facebook Municipalité d'Austin ou Culturel communautaire. Pour tout complément d'information, communiquez avec Blanche Paquette, agente de développement communautaire, au 819-560-1822 ou à blanche.paquette@municipalite.austin.qc.ca.

Camp d'été Les mouches à feu pour les 5 à 12 ans

Inscriptions au chalet des sports, le samedi 12 mai, de 10 h à 12 h 24 places seulement!

Du 26 juin au 10 août, le camp d'été, c'est le grand air et la santé. C'est les sports d'équipe, les découvertes, les arts et quelques belles sorties spéciales. C'est aussi un endroit où les jeunes âgés de 5 à 12 ans forment un petit groupe, ce qui leur permet de tisser des liens amicaux tout au long de l'été.

Au moment des inscriptions en personne le samedi 12 mai, vous pourrez participer avec vos jeunes à la préparation des semis et quelques plantations au jardin éducatif du camp.

Bottin des produits et services d'Austin – mise à jour 2018 –

Depuis 2013, la publication et les mises à jour du bottin favorisent le développement économique et la vie communautaire, deux vitalités de notre municipalité. En plus de soutenir des pratiques de consommation éclairée et durable, le bottin est devenu un formidable outil d'entraide.

Cette année, le volet Vie communutaire a été entièrement refondu et mis à jour. Nous vous encourageons à découvrir les *coups de pouce*, des offres gratuites qui contribuent à l'épanouissement de nos citoyens.

Les pages à remplacer dans le bottin vous ont été envoyées avec votre compte de taxes. N'oubliez pas de les remplacer. Et si vous avez besoin de compléter des éléments manquants à votre bottin, faites-en la demande au comptoir d'accueil de l'hôtel de ville.

Comme le contenu du bottin est mis en ligne sur le site Internet de la municipalité et que la réserve de cartables diminue d'année en année, nous vous invitons à rapporter votre cartable à l'hôtel de ville si vous ne souhaitez pas le conserver. Nous serons heureux de le recycler au bénéfice d'autres citoyens.

Chorale Voix du Large

Le chorale est maintenant composée de 15 membres. Cela permet à la fois de chanter à trois voix, soit soprano, alto et tenor, et d'élargir le repertoire de partitions et de chansons.

La chorale est de plus en plus présente dans la communauté, participant à des soirées passion, à la fête de Noël des enfants et autres activités.

Vous aimez chantonner chez vous? Pourquoi ne pas le faire aussi avec votre chorale? Nous nous réunissons les mardi à 16 h 30. Nous avons beaucoup de plaisir et ne nous prenons pas au sérieux.

Information :
Marie-Ange Gagné au 819-861-9000

Persévérance scolaire

Photo Le Reflet du Lac - Dany Jacques

Le 5 février, pour souligner la Semaine de la persévérance scolaire, la municipalité a rendu hommage à M^me^ Thérèse Lavoie, chauffeuse d'autobus, qui pendant près de 40 ans, a fait du parcours, une expérience sécuritaire, agréable et positivement mémorable, soir et matin, 180 jours par année, pour les enfants d'Austin qui ont fréquenté l'école du Val-de-Grâce d'Eastman. Thérèse était particulièrement heureuse de revoir « ses » enfants!

Défi Santé

Manger mieux, bouger plus : pas besoin d'être un athlète pour relever le défi!

Le Défi Santé invite tous les Québécois, seuls ou en famille, à mettre leur santé en priorité à l'occasion d'un défi collectif et motivant. Les participants s'engagent à atteindre trois objectifs du 1er au 30 avril.

1 mois et 3 objectifs pour se mettre au défi

Pas besoin d'être un athlète pour « entraîner » ses habitudes de vie mais poser des gestes simples au quotidien, ça fait tellement de bien!

Inscrivez-vous sur le site www.defisante.ca.

Notre défi collectif à Austin : 30 inscriptions!

Surveillez l'infolettre Actualités Austin du 19 mars. Les personnes inscrites au défi courront la chance de gagner trois beaux prix offerts par la municipalité pour les encourager à rester en santé.

Bougez plus : Un bracelet podomètre
Mangez mieux : 100 $ de légumes biologiques (production locale)
Soyez reconnaissant : Un massage à domicile

Le tirage aura lieu le 30 avril. Les gagnants seront annoncés dans l'infolettre *Actualités Austin* du 1er mai.

Conjuguons notre bénévolat!

La semaine de l'action bénévole 2018 organisée par la Fédération des centres d'action bénévole du Québec se déroulera sous le thème « Je bénévole, tu bénévoles, conjuguons notre bénévolat! »

« Dans un monde qui change à vive allure, l'action bénévole est, elle aussi constamment en mouvement. La manière dont les bénévoles s'investissent évolue, change et se transforme. C'est pour cela que nous parlons aujourd'hui de « Bénévoler ». À travers ce verbe, nous offrons une toute autre dimension au bénévolat en véhiculant une image contemporaine prenant en considération ces changements.

Les bénévoles sont la force collective d'aujourd'hui et de demain, leur implication est vitale pour le bien-être de la communauté.

Conjuguons notre bénévolat! »

Jebenevole.ca

La municipalité remercie tous les bénévoles et volontaires qui se dévouent pour notre bien-être collectif, que ce soit dans une organisation qui œuvre sur le territoire ou ailleurs. Nous serons heureux de vous témoigner de notre reconnaissance à l'occasion d'un 5 à 7 qui aura lieu le vendredi 20 avril. Vous recevrez les invitations d'ici peu.

Troisième clinique de sang

HÉMA-QUÉBEC

Les employés d'Héma Québec ont tellement apprécié leur séjour à Austin qu'ils ont formellement demandé de revenir. Une troisième clinique, sous la présidence d'honneur de la mairesse, aura donc lieu le 24 mai prochain, de 13 h 30 à 19 h, à l'hôtel de ville.

Certaines conditions (médicaments, voyage, vaccins) empêchent des personnes de donner du sang. Vérifiez-les avant de vous déplacer. http://www.hema-quebec.qc.ca/index.fr.html

Objectif : 65 donateurs.
Donnez du sang.
Donnez la vie.

Regroupement des artistes

Collaboration Jasmine Brien

Saviez-vous qu'il existe un regroupement des artistes en arts visuels à Austin?

Depuis trois ans, des artistes se réunissent environ une fois par mois à l'hôtel de ville pour échanger, réaliser des œuvres et participer à des expositions solos ou collectives dans la salle communautaire.

Démonstration le 27 avril

Question de faire connaissance avec le groupe, nous vous invitons à une démonstration des produits acrylique Golden par l'artiste Mélanie Matthews.

L'activité aura lieu de 10 à 12 h et est gratuite (maximum 25 personnes). Elle sera suivie de 13 h à 16 h d'un atelier au coût de 65 $ par personne (maximum 12 personnes). Réservez auprès de Blanche Paquette au 819-560-1822.

Conférence le 23 mars
« Arts visuels et médecine : une complicité de longue date »

Collaboration Denise Breton

La conférencière, Marie-France Beaudoin, porte un regard sur la complicité entre artistes et soignants depuis l'Antiquité jusqu'à la période contemporaine. À travers une sélection d'œuvres d'art de l'histoire de l'art, les personnes participantes se familiariseront avec un corpus d'œuvres déterminantes qui témoignent de cette collaboration étroite des deux pratiques.

Salle communautaire, à 13 h 30.
Information : Denise, 819 843-1398

Voilà de belles occasions de connaître vos voisins artistes!

Des nouvelles de notre monde

Bon courage à la jeune Mathilde, atteinte d'une tumeur au cerveau, qui au moment d'aller sous presse, attend l'appel pour une toute importante intervention chirurgicale. Nos pensées sont avec elle et ses parents, Denise Richard et Danielle Pitre.

Nos sympathies à la famille de M. Normand Cyr, Austinois de naissance, qui est décédé le 30 janvier dernier des suites du cancer.

Nos félicitations à notre concitoyen, M. Rémi Marcoux pour sa nomination récente au Cercle des Grands Entrepreneurs du Québec. Originaire de la Beauce, M. Marcoux a fondé Transcontinental en 1976, une compagnie qui est ensuite devenue l'un des plus importants imprimeurs en Amérique du Nord.

Les dossiers concernant la politique de la famille et des aînés, la municipalité amie des enfants, les saines habitudes de vie et le développement communautaire relèvent de Blanche Paquette, agente de développement communautaire. Pour tout complément d'information, appelez-la au 819-560-1822 ou écrivez-lui à blanche.paquette@municipalite.austin.qc.ca.

Pour être Austinois à tout âge!

Droit de jouer, œuvre collective réalisée par les enfants, lors de la visite du Père Noël en décembre dernier

Au début de l'année, les jeunes familles ont été conviées à une rencontre portant sur les grandes orientations de notre politique de la famille. Pendant que les enfants s'amusaient en compagnie de nos deux gardiennes – Julia Bertrand et Emmanuelle Morin –, les parents se sont livrés à un remue-méninges sur les six thèmes suivants : loisirs (sports), réseautage, vie culturelle, saines habitudes de vie, parcours des droits de l'enfant et persévérance scolaire.

Côté loisirs, les commentaires ont permis d'orienter des démarches immédiates pour l'entretien et le renouvellement de l'équipement de parc. Nous en profitons pour rappeler l'accès au coffre de jouets libre-service au parc.

Côté persévérance scolaire, on a souligné qu'il suffit parfois de peu de choses pour encourager les enfants. Le simple fait, par exemple, de publier un dessin, un article ou un petit mot de félicitations contribue beaucoup à développer l'estime de soi et la fierté. Le dessin publié ici et la caricature que vous trouverez dans les pages anglaises du bulletin vont dans ce sens.

Côté réseautage, **le groupe fermé Facebook Familles d'Austin/Austin Families** invite toutes les familles austinoises à s'inscrire pour échanger et partager. La participation aux activités organisées par les différents comités est un pas dans la bonne direction. Qu'il s'agisse de la fête Plaisirs d'hiver ou de la chasse aux cocos de Pâques, profitons-on pour tendre la main aux nouveaux visages!

Une foule d'autres idées sont ressorties de cette rencontre. Il ne manque que des bénévoles pour leur donner vie! Merci aux participants qui y ont investi leur samedi matin. À suivre.

Marraine Tendresse

Marraine Tendresse de l'Estrie est un organisme d'entraide, situé à Sherbrooke, dont les services gratuits contribuent, depuis 1992, au mieux-être de la famille lors de l'arrivée d'un enfant.

L'organisme chapeaute et accompagne des bénévoles attentionnées qui prodiguent un appui à la mère, que ce soit sur le plan affectif, physique ou psychologique, afin qu'elle puisse vivre de façon plus épanouie les nombreux changements liés à l'accueil du nouveau-né. Il contribue à ce que la relation d'attachement de la mère avec son nourrisson se développe avec confiance et assurance.

Marraine Tendresse recherche des femmes bénévoles pour les jeunes parents d'Austin. Si vous vous sentez marraine dans l'âme, visitez le marrainetendresse.com

Les sentinelles d'Austin, soutien aux proches aidants

Coordonné par la dynamique Michelle Jacques, le groupe récemment formé a commencé à répondre aux demandes de personnes qui prennent soin d'un proche et qui se sentent débordées.

Dans le but d'intervenir le plus adéquatement possible, le groupe aura assisté d'ici à la fin mars, à trois formations offertes par le CAB Magog. Il a aussi reçu la formation Écoute-active d'une durée de six heures, offerte par l'organisme l'Appui Estrie, pour améliorer la capacité d'écoute et le respect mutuel en relation d'aide.

Vous pouvez rejoindre l'équipe des Sentinelles en composant le 819-843-8138, poste 205, en précisant que vous êtes d'Austin.

Jardin éducatif

Le 12 mai prochain à 10 h, joignez-vous aux familles dont les enfants fréquentent le camp d'été pour faire les semis et quelques plantations dans les bacs à jardinage au parc municipal. On accepte les semences et petits plants biologiques.

Austin livres-service

Collaboration Gaëtane Lafontaine
(bénévole à Austin livres-service)

Bilan des activités de la bibliothèque Austin livres-service pour 2017

Environ 60 personnes totalisant 130 visites ont emprunté plus de 350 livres, CD et DVD. Cela représente une légère diminution par rapport à l'année dernière, qui s'explique probablement par le succès de nos quatre biblioboîtes situées à des points stratégiques de la municipalité. D'ailleurs, deux nouvelles biblioboîtes devraient être installées sous peu, dès que le comité aura déterminé les emplacements. Les bénévoles affectés aux biblioboîtes se disent très satisfaits du fonctionnement et de la popularité croissante.

Le type de livres empruntés demeure le même d'année en année. Les romans sont les plus populaires dans une proportion de 85 %, suivis des livres pour enfants et des CD-DVD. La bibliothèque est aussi bien garnie en anglais qu'en français. Soulignons que 40 % des livres empruntés sont en anglais.

Nous vous invitons en grand nombre à venir visiter notre bibliothèque, située au sous-sol de l'hôtel de ville et ouverte durant les heures de bureau. Les livres sont à votre disposition pour que vous les dévoriez et les partagiez. Nous vous rappelons qu'en retournant les livres vous permettrez à quelqu'un d'autre d'être charmé.

Vous pouvez également nous apporter vos livres usagés en bon état. Ne les laissez pas à l'extérieur où ils sont exposés aux intempéries! Notez que nous ne conserverons que ceux qui sont propres, assez récents et susceptibles d'intéresser nos lecteurs.

Décès de Françoise Hamel-Beaudoin

M[me] Beaudoin est décédée le 8 mars. Nous reproduisons ici le texte de l'hommage qui lui a été rendu en septembre dernier.

Françoise Hamel-Beaudoin, curieuse et entreprenante

Née en 1927, mère de cinq enfants, Françoise Hamel-Beaudoin, artiste-peintre, s'établit à Austin au début de la décennie 1980. Françoise est fascinée par le paradis qu'elle voit de sa fenêtre : l'Abbaye et le lac Memphrémagog. Plutôt que de prendre sa retraite, Françoise prend la plume, moins pour peindre que pour coucher sur papier sa vision poétique et passionnée de sa vie à Austin. Entre 1988 et 2012, elle publie six tomes du Guetteurs des saisons, son journal intime.

En plus, Françoise Hamel-Beaudoin s'interroge progressivement sur le passé d'Austin, mais elle trouve peu ou pas d'informations écrites sur certains personnages d'exception. Qu'à cela ne tienne, elle reprend la plume pour rechercher et publier la vie de femmes et d'hommes remarquables ayant habité, à un moment, le territoire d'Austin ou la région. Tout lecteur sera fasciné par cette auteure passionnée, déterminée à faire revivre des personnages importants qui ont façonné l'histoire de notre municipalité, de des Cantons-de-l'Est et du Québec.

Enfin, avant de quitter Austin, Françoise a généreusement fait don, à notre collectivité, de son fonds de recherche. Son don a contribué à la constitution, en 2008, des Archives historiques d'Austin, logées à l'hôtel de ville.

En septembre 2008, notre municipalité remerciait publiquement Françoise pour sa contribution à l'histoire collective de notre municipalité. En 2017, le prix Reconnaissance Patrimoine d'Austin vise à reconnaître, de façon plus éclatante et permanente, l'apport de Françoise Hamel-Beaudoin à la connaissance et à la diffusion de notre patrimoine historique.

Vous pouvez découvrir la plume de M[me] Hamel-Beaudon dans la bibliothèque Austin livres-service.

Toutes nos condoléances à la famille.

Soirées passion

Salle communautaire de l'hôtel de ville à 19 h. Responsable : Louise Blain

20 avril Passion histoire

Mémoire des aînés
Madeleine Saint-Pierre et Andrea Fairchild, passionnées de l'histoire d'Austin, membres du Conseil local du patrimoine, découvrent le passé d'Austin à travers les souvenirs de nos aînés.

Entre 2011 et 2015, elles ont interviewé et filmé une trentaine d'Austinois de souche, anglophones et francophones, racontant leurs souvenirs sur des sujets variés, tels que l'école, le travail, les transports et les loisirs, du temps de leur jeunesse. Elles présenteront les vidéos, classées par sujet par Cassandra Fortin, historienne spécialisée en histoire orale.

Venez entendre vos concitoyens nous parler d'Austin et de leur vie au milieu du siècle dernier.

25 mai Passion voyage

Terre-Neuve
Jean-Claude Duff a visité Terre-Neuve cinq fois depuis 1977, pendant au moins trois semaines chaque fois.

À travers des centaines de photos, il vous fera découvrir les cinq péninsules de l'île, chacune constituant autant de territoires géographiques différents, allant du quasi-désert jusqu'aux forêts et montagnes de sa côte ouest en passant par des tourbières incroyables.

Rendez-vous dès 18 h pour assister au vernissage de l'exposition de photographies de Jean-Claude Duff, qui sera en place tout l'été.

Nous sommes toujours à la recherche de personnes qui souhaitent proposer un thème et partager leur passion en toute convivialité. Contactez Louise Blain au 819 847-4193 ou à soirees-passion@hotmail.com.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les sujets qui sont traités dans nos pages Enviro-info, communiquez avec Nathalie Noël, coordonnatrice et inspectrice en environnement, à n.noel@municipalite.austin.qc.ca ou au 819-843-2388

Recyclez vos instruments d'écriture

Chaque année, des millions de stylos, porte-mines, marqueurs, surligneurs, marqueurs permanents et leurs capuchons se retrouvent dans des bennes à ordures et des sites d'enfouissement à travers le Canada.

TerraCycle[MD] et Bureau en Gros se sont associés pour recycler les instruments d'écriture usagés et leur donner une deuxième vie, en les transformant en objets d'usage courant, tels que bancs de parc, tables de pique-nique, poubelles et autres.

Déposez vos instruments d'écriture usagés à l'hôtel de ville ou dans le magasin Bureau en Gros le plus proche pour qu'ils soient recyclés par TerraCycle.

Recyclez vos bouchons de liège

Même s'ils ne vont pas dans le bac bleu, les bouchons de liège sont recyclables à 100 % par l'industrie. Leurs fibres complètement naturelles seront réutilisées, soit pour de l'isolant, soit pour des objets décoratifs.

Pourquoi les recycler?

Se retrouvant majoritairement en France, en Espagne ou au Portugal, les plantations d'arbres dont l'écorce fournit le liège, les subéraies, créent des écosystèmes particuliers qui abritent des animaux et des végétaux rares, en plus de contribuer au ralentissement de la désertification.

L'équilibre entre la commercialisation du liège et la préservation des subéraies permet d'assurer un développement durable de cet écosystème, le recyclage y contribuant grandement. Cela a également l'avantage d'éviter la libération du CO_2 emprisonné dans le liège encore sur l'écorce.

Comment les recycler?

Déposez vos bouchons de liège à l'hôtel de ville ou dans toutes les boutiques affiliées à la bannière Vinexpert et les restaurants La Piazzeta du Québec, d'où ils seront acheminés vers une entreprise qui les réutilisera.

Ou encore, ne vous gênez pas pour utiliser les bouchons de liège lors de projets créatifs! De nombreuses idées originales vous sont proposées sur des applications comme Pinterest.

Source : blogue.cascades.com/2015/09/01/articles-difficiles-recycler-bouchons-liege-ampoules/

Écocentre

La municipalité a reconduit son entente d'accès à l'écocentre de Magog. Avant de vous rendre à l'écocentre, vous devez vous inscrire ou renouveler votre inscription à nos bureaux (il suffit bien souvent d'un coup de fil!). À l'écocentre, un préposé vous remettra une carte valide pour l'année 2018.

Veuillez noter que vous devez avoir votre carte valide en main lorsque vous vous présentez à l'écocentre, sans quoi l'accès vous sera refusé.

L'écocentre accepte gratuitement tissus, métaux, matériel informatique, styromousse, pneus (avec ou sans jante) et matières recyclables trop grosses pour le bac bleu. Il faut cependant payer pour se départir de certaines autres matières (comme les résidus verts et les déchets).

Pour connaître les modalités d'utilisation de l'écocentre, visitez le www.ville.magog.qc.ca/batiment/ecocentre

Guide du bon débarras!

N'oubliez pas de consulter notre *Guide du bon débarras!* pour savoir comment vous débarrasser correctement de vos articles usagés!

Collecte de vêtements

Récupex, une entreprise d'insertion et de récupération de vêtements, tient sa 22e édition de l'événement « L'Estrie met ses culottes! »

Donnez une deuxième vie à vos vêtements et articles vestimentaires usagés (sacs à main, chaussures, ceintures, etc.).

Venez les déposer à l'hôtel de ville pendant les heures de bureau entre les 30 avril et 4 mai.

Corvée de nettoyage

Le comité consultatif en environnement invite tous les citoyens à participer à la grande corvée annuelle de nettoyage des fossés, le 12 mai prochain.

La municipalité prend en charge la location de conteneurs, fournit des sacs et des gants aux participants et offrira même un léger goûter post-corvée!

Réunissez vos équipes et faites la tournée dans votre secteur. Vous serez fiers des résultats!

Pour faciliter l'organisation logistique, inscrivez votre secteur auprès de Réal Dextradeur à redex819@gmail.com ou Nathalie Noël au 819-843-2388.

Distribution d'arbustes

Cette année encore, la municipalité offre gratuitement des arbustes pour revégétaliser la bande riveraine.

Les citoyens qui souhaitent s'en procurer doivent simplement remplir un formulaire et le soumettre, accompagné d'un plan de revégétalisation, d'ici le 8 mai.

La distribution se fera sur deux jours :
- vendredi 18 mai de 13 h 30 à 16 h 30
- samedi 19 mai de 9 h à 12 h

à l'arrière de l'hôtel de ville.

Distribution d'arbres du MCI

Dans le cadre du mois de l'arbre en mai, le MCI - en collaboration avec l'Association forestière du sud du Québec – distribuera de jeunes feuillus et conifères le samedi 19 mai de 8 h 30 à 12 h, dans la cour du Marché Austin. Les quantités sont limitées. Premiers arrivés, premiers servis!

Tournée d'écosensibilisation

Pour la cinquième année consécutive, la municipalité embauchera des étudiants en environnement pour faire de la sensibilisation. À suivre.

Répertoire destiné aux propriétaires de boisés

L'Association forestière du sud du Québec (AFSQ) a réalisé un répertoire intitulé « Informations pratiques pour les propriétaires de boisés ».

Ce répertoire décrit les ressources et les services offerts aux propriétaires de boisés de notre région. Il vise à offrir une meilleure connaissance des ressources du milieu forestier pour le développement durable de nos écosystèmes forestiers.

Téléchargez gratuitement le répertoire https://afsq.org/proprietaire/intervenants/

Agrile du frêne

L'agrile du frêne est un petit insecte qui fait jaser de plus en plus, surtout depuis son arrivée en région en 2017. Qui est-il? Que fait-il? Et que pouvons-nous faire? Vous trouverez les réponses à ces questions lors d'une conférence qui aura lieu le 28 avril de 10 h à 12 h dans la salle communautaire.

Émerveillez-vous devant le réveil de la nature

Collaboration : Jean-Claude Duff

Bon! Je fais quoi? C'est le début de mai et il fait beau. Le ski est fini. Trop froid à mon goût pour le vélo. Trop tôt pour le golf. Tiens! Je l'ai. Je vais aller me promener en forêt… la nature doit commencer à se faire belle. Ça vous intéresse? Allons-y! Chaussez vos petites bottes et prenez votre appareil photo.

Dirigeons-nous sur le chemin Mill Brook qui longe le ruisseau Powell. Les regards sont attirés par le ruisseau, en crue, gonflé par la fonte des neiges. Le courant est fort. Magnifique! Ne faisons pas de bruit, même si le torrent gronde, pour ne pas effrayer la faune. S'il y a des oiseaux aquatiques, ce sera plus bas où c'est plus calme.

En marchant, regardez le sol de la forêt au bord du ruisseau et de l'autre côté dans la contre-pente, vous verrez des petites pousses et des fleurs. Hein? Déjà? Bien oui. La nature se réveille. Ici, ce sont des liliacées, des érythrones jaunes. Là, des trilles rouges. Regardez, il y en a à diverses étapes de la floraison. Superbe!

Et si nous portions maintenant notre regard plus haut vers les plantes buissonnières et les branches d'arbres? Ça pousse là aussi. Avez-vous déjà examiné un bourgeon de près? Spectaculaire! Dire qu'un jour ça sera des feuilles. Voyez comment certains sont plus avancés que d'autres; c'est la face tournée vers le soleil. Étonnante Dame nature, non?

Nous atteignons finalement le bout du chemin. Nous avons été pas mal bruyants. Verrons-nous des oies ou des canards? Là! Il y a des outardes près de l'embouchure. Restons tranquilles. Ne bougeons pas. Elles vont peut-être venir vers le ruisseau où elles nichent. Voyez, je vous l'avais bien dit. Elles viennent.

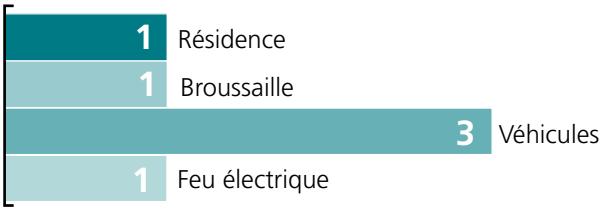
C'est fou ce qu'on peut s'émerveiller devant le réveil de la nature. Vous avez été séduit par ma petite sortie en forêt? Eh bien, la municipalité vous en propose une ce printemps avec un guide expérimenté. Date et lieu à confirmer. Surveillez les prochaines infolettres *Actualités Austin.*

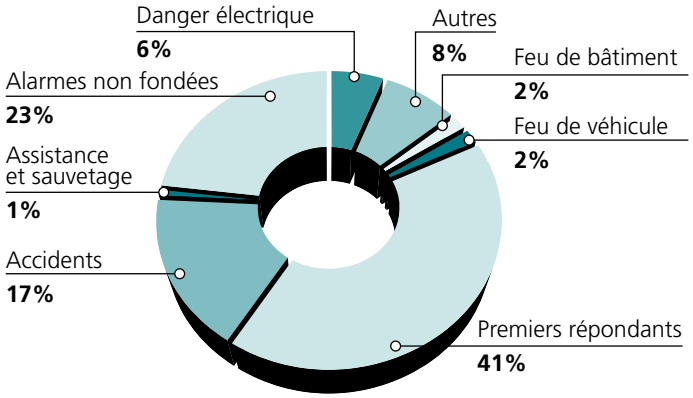
Photos : Jean-Claude Duff

Bilan 2017 des interventions du service de sécurité incendie

Les pompiers et premiers répondants d'Austin ont répondu à 118 appels sur notre territoire en 2017. Ce chiffre s'élève à 164 si l'on y ajoute les 46 interventions sur les territoires des municipalités desservies (Saint-Benoît-du-Lac et Bolton-Est) et des municipalités voisines avec lesquelles Austin a conclu une entente d'aide mutuelle. Rappelons que le coût des interventions hors territoire est facturable; il n'est donc pas assumé par les contribuables d'Austin.

Il y a eu six incendies sur le territoire d'Austin en 2017





La répartition des types d'intervention révèle que 55 % des appels concernaient des accidents ou des urgences nécessitant les soins de nos premiers répondants.

Les statistiques font état d'une hausse alarmante (!) des alarmes non fondées (les « fausses alarmes »). En effet, elles ont donné lieu à 27 sorties de nos pompiers et premiers répondants à Austin seulement (comparativement à 15 l'année précédente).

Alarmes incendie non fondées

90 secondes pour une protection sans fausse note!

Une alarme incendie non fondée est un signal indiquant le déclenchement d'un système d'alarme incendie relié à un centre de télésurveillance et qui a causé le déplacement inutile des pompiers

Trop d'alarmes incendie non fondées au Québec

- Plus de neuf alarmes incendie sur dix que reçoivent les centres de télésurveillance sont non fondées.
- Près de 20 % de ces alarmes sont dues à une installation déficiente des composantes du système d'alarme, à un mauvais entretien et à des composantes défectueuses.
- Plus de 40 % de ces alarmes sont engendrées par de la fumée légère (vapeur d'eau, fumée de cigarette ou de chauffage, poussière).
- Environ huit alarmes incendie non fondées sur dix se déclenchent entre 7 h et 20 h, lorsque les occupants sont à leur domicile. Ils peuvent donc réagir rapidement pour éviter que les pompiers se déplacent inutilement.

Conséquences des alarmes incendie non fondées

Au déclenchement d'un signal d'alarme incendie, le SSI se déplace sur les lieux afin d'intervenir rapidement pour éteindre l'incendie. Ne sachant pas à l'avance s'il y a véritablement un début d'incendie, les pompiers interviennent **dans tous les cas.**

Les alarmes non fondées engendrent des conséquences pour tous :

- elles coûtent cher à la municipalité et aux contribuables, compte tenu des effectifs qu'elle sollicite;
- elles monopolisent les pompiers loin des urgences véritables, pouvant ainsi compromettre la sécurité des citoyens;
- elles mobilisent inutilement nos pompiers volontaires hors de leur milieu de travail;
- elles entraînent les intervenants d'urgence à exposer leur vie et celles de leurs concitoyens au danger lors de leurs déplacements;
- elles peuvent être passibles d'une amende.

90 secondes pour réagir!

- La majorité des systèmes d'alarme incendie disposent d'une fonction de délai qui, lorsque activée, permet à une alerte de retentir jusqu'à **90 secondes** avant la transmission du signal d'alarme à un centre de télésurveillance. Demandez à votre installateur de s'assurer qu'elle est activée.
- Si vous êtes certain que l'alarme est **non fondée,** vous disposez de **90 secondes** pour composer votre code d'accès afin d'annuler l'alarme et d'éviter sa transmission au centre de télésurveillance.
- Si votre système ne dispose pas de la fonction d'annulation, attendez une minute après le début de l'alarme que la ligne téléphonique se libère, puis appelez votre centre de télésurveillance.
- Avant d'annuler l'alarme, vérifiez pour quelle raison elle s'est déclenchée : incendie réel, manipulation erronée, fumée légère, etc. Considérez toute alarme comme fondée jusqu'à preuve du contraire.
- Si vous êtes en présence de fumée ou d'un feu, évacuez les occupants jusqu'au point de rassemblement, puis faites le 9-1-1. Ne retournez pas à l'intérieur sans la permission des pompiers.

Conseils pour éviter les alarmes non fondées

- Faites installer les détecteurs de fumée du système d'alarme loin des sources de fumée ou de vapeur d'eau : cuisine, pièce avec foyer, salle de bain ou atelier.
- Optez pour des détecteurs photoélectriques : ils sont moins sensibles à la fumée légère et à la vapeur, responsables de plusieurs alarmes non fondées.
- Bien que l'activation de la fonction de délai soit facultative, il est fortement recommandé de la faire activer à l'intérieur d'une propriété privée. Renseignez-vous auprès de votre centre de télésurveillance ou du spécialiste qui en fait l'entretien.

Être consciencieux et prudent évite bien de fausses alarmes. C'est la responsabilité de chacun d'en réduire le nombre!

Source : www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/prevenir-incendie/alarme-non-fondee.html

Faits saillants des séances du conseil

Nous publions ici un sommaire des principales décisions prises par le conseil ces trois derniers mois. La version intégrale des procès-verbaux est accessible en ligne sur le site Web de la municipalité ou en version imprimée à l'hôtel de ville.

Remarque : *il importe de noter qu'en cas de divergence, c'est le procès-verbal qui a précédence*

Décembre 2017

- Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil.
- Adhésion de la municipalité au *Pacte pour un monde digne des enfants.*
- Approbation des comptes payés (89 752,17 $) et à payer (152 404,36 $).
- Approbation des prévisions budgétaires de la Régie de police de Memphrémagog. La quote-part d'Austin pour 2018 est de 664 133 $.
- Renouvellement de l'entente intermunicipale pour l'accès à l'écocentre de Magog.

Janvier 2018

- Confirmation de l'ajustement salarial du personnel pour l'année 2018 (1,6 %)
- Nomination du conseiller J.-C. Duff à titre de maire suppléant et de substitut de la mairesse aux assemblées du conseil de la MRC.
- Nomination des membres des comités toponymie, communications, culturel, loisirs, patrimoine, urbanisme, environnement et suivi de la politique famille, aînés et municipalité amie des enfants.
- Constitution des comités de voirie et de sécurité incendie
- Nomination du conseiller J.-P. Naud à titre de délégué responsable des questions familiales.
- Octroi de contributions : au centre de prévention du suicide JEVI (500 $); à l'organisme d'alphabétisation le Train des mots (1 000 $); à l'organisme de conservation des milieux naturels Conservation des Vallons de la Serpentine (2 000 $) et à Memphrémagog Conservation Inc. (2 500 $).
- Adoption du règlement nº 17-457 concernant les droits de mutations immobilières, qui fixe un taux supérieur d'imposition sur les transactions excédant 500 000 $.
- Présentation du projet de règlement nº 18-459 relatif au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.
- Adoption du règlement nº 17-458 devançant l'heure des collectes de matières résiduelles, de 7 h à 6 h.
- Approbation des comptes payés (120 751,22 $) et à payer (188 556,89 $).
- Autorisation de rembourser 162 000 $ au fonds de roulement à même le surplus accumulé non affecté, et d'emprunter au fonds de roulement la somme de 326 953 $ pour réduire l'emprunt temporaire pour les travaux de réfection des chemins North and Millington.
- Nomination de M. Yanick Ducharme à titre de pompier volontaire.
- Confirmation des travaux réalisés sur les chemins Hopps, des Diligences, Impasse du Rond-Point et sur la rue du Lac-des-Sittelles pour lesquels la municipalité a reçu une subvention de 22 763 $.
- Participation à un appel d'offres regroupé pour l'achat et l'épandage d'abat-poussière.

Février 2018

- Dépôt de la liste selon l'âge des comptes à recevoir et de la liste des comptes de taxes en voie de prescription.
- Dépôt de la liste des propriétaires d'immeubles dont les taxes 2015 impayées totalisent plus de 50 $ et mandat à la firme Monty Sylvestre de procéder au recouvrement.
- Radiation des hypothèques légales enregistrées sur un immeuble propriété du Sanctuaire de la rivière sacrée.
- Adoption du règlement nº 18-459 relatif au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.
- Approbation des comptes payés (107 749,98 $) et à payer (214 456,24 $).
- Octroi du contrat de travaux routiers en période de dégel à Excavation Stanley Mierzwinski.
- Allocation d'une somme de 3 500 $ à l'Association des pompiers volontaires d'Austin pour les menues dépenses lors des formations et des interventions.
- Contribution de 2 500 $ pour la participation au projet J'adopte une ruche.
- Octroi à l'APELOR d'une aide financière de 2 155,78 $ du Fonds vert pour un projet d'inventaire des plantes aquatiques dans le lac Orford.
- Présentation d'une demande de subvention au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour un projet de sentier polyvalent.
- Adoption du cadre de référence 2018 pour le comité consultatif en environnement.
- Adoption de la nouvelle entente intermunicipale d'inspection en urbanisme avec la MRC.
- Proclamation des Journées de persévérance scolaire du 12 au 16 février 2018 et appui au Projet Partenaires pour la réussite éducative.
- Reconnaissance de M^me^ Thérèse Lavoie, chauffeuse d'autobus scolaire sur le parcours d'Austin pendant près de 40 ans.
- Approbation de la hausse du montant remboursé pour l'abonnement à la Bibliothèque Memphrémagog.
- Acceptation d'un don de 1 220,78 $ du *Austin's Women's Institute* (AWI) pour la production d'un dépliant sur l'histoire du AWI et remerciements à ses membres pour leur générosité et dévouement.

Paiements du compte de taxes

Tous les numéros de matricule ont été modifiés à la suite de la rénovation cadastrale réalisée par le gouvernement du Québec.

Le numéro de matricule (18 chiffres) est indiqué sur le coupon détachable au bas du compte de taxes. Il sert de numéro de référence pour le paiement du compte de taxes.

Si vous payez par guichet automatique ou par internet, prenez soin d'inscrire le nouveau numéro de matricule pour assurer que votre paiement soit crédité à votre compte

Voici la liste des institutions financières qui acceptent les paiements des comptes de taxes par internet, au comptoir ou par téléphone : CIBC - Banque Scotia - Caisse Desjardins - Banque Royale - Banque Laurentienne - Banque TD – Banque de Montréal - Banque Nationale.

Les comptes de taxes de moins de 300 $ sont payables en un seul versement et doivent être acquittés au plus tard le 30 mars.

Les comptes de taxes de 300 $ et plus peuvent être acquittés en trois versements. Les dates d'échéance sont le 30 mars, le 30 juin et le 30 septembre.

Communications

Voici les moyens de communication officiels de la municipalité :

Site Web : municipalite.austin.qc.ca

Infolettre *Actualités Austin*. Abonnez-vous sur le site Web!

Facebook Municipalité d'Austin. Suivez-nous et aimez-nous!

Une municipalité « parle » par résolutions. Pour connaître toutes les décisions qui ont des incidences financières ou autres, consultez les procès-verbaux de la municipalité sur le site Web.

Calendrier

30 mars - Premier paiement du compte de taxes

31 mars - Chasse aux cocos de Pâques, parc municipal, 14 h à 16 h (Inscription à 13 h 30. Départ à 14 h pile!)

3 avril - (mardi) Séance ordinaire du conseil municipal, hôtel de ville, 19 h

14 avril - Card Party de la *East Bolton Cemetery Association*, salle communautaire, 13 h 30

20 avril - Coquetel de reconnaissance des bénévoles (5 à 7), salle communautaire;

Passion histoire : Mémoire des aînés, salle du conseil, 19 h

21 avril - AGA du Train des mots, salle communautaire, 10 h à 12 h

28 avril - Conférence sur l'agrile du frêne, salle communautaire, 10 h à 12 h

30 avril au 4 mai - Collecte de vêtements par Récupex, hôtel de ville, durant les heures de bureau

7 mai - Séance ordinaire du conseil municipal et dépôt des états financiers de l'exercice 2016, hôtel de ville, 19 h

11 mai - Bingo, salle communautaire, 19 h

12 mai - Corvée de nettoyage

12 mai - Inscription au camp d'été, chalet des sports, 10 h à 12 h

18 mai - Distribution d'arbustes, hôtel de ville, 13 h 30 à 16 30

19 mai - Distribution d'arbustes, hôtel de ville, 9 h à 12 h

19 mai - Distribution d'arbres du MCI, Marché Austin 8 h 30 à 12 h

24 mai - Collecte de sang, salle communautaire, 13 h 30 à 19 h

25 mai - Passion voyage, hôtel de ville, 19 h

25 mai - Sortie en forêt (date à confirmer)

29 mai - Journée de l'abeille

4 juin - Séance ordinaire du conseil municipal, hôtel de ville, 19 h

Consultez le calendrier à jour sur le site www.municipalite.austin.qc.ca

Numéros de téléphone importants

Ambulance, premiers répondants, incendie, police : **911**

Info-santé : **811**

Services de police : **819-843-3334**

Permis de feu à ciel ouvert (obligatoire, sans frais) : **819-843-0000**

Réseau routier : **819-820-5928**

Centre des services sociaux de Memphrémagog : **819 843-2572**

Le bulletin d'information municipal d'Austin est publié quatre fois par année. Il est distribué par la poste et peut être consulté en ligne. Nous faisons bon accueil à vos commentaires et suggestions. Communiquez avec nous aux coordonnées suivantes :
21, chemin Millington, Austin (Québec) J0B 1B0

Téléphone : 819 843-2388 / Télécopieur : 819 843-8211
Courriel : info@municipalite.austin.qc.ca
Site Internet : www.municipalite.austin.qc.ca

/municipalite.austin/

Design et mise en page : www.comma.ca

AUSTIN

Vraie de nature et de cœur

Word from the mayor

Dear fellow citizens,

You have undoubtedly heard the excellent news about the governmental grants awarded to Austin for an internet project. We are still finalizing this complex and innovative project; however, when dealing with three levels of government, the project owner **and** a handful of partners, things are bound to take some time! Be assured that once this stage is completed, we will communicate all the information necessary for you to take full measure of the project's impact on your quality of life and the development of our community.

Council has created a work group on short-term rentals (less than 31 days), composed of myself, three citizens, two councillors and our technical services director. We met for the first time at the end of February to take stock of the situation, analyze existing regulations and their enforceability, and examine the practices, trials and errors of other municipalities, so that we may formulate recommendations to Council. It must be said that this problem is pervasive throughout Quebec, especially in resort areas. More on this issue as it develops…

I am happy to announce that the Municipality now has its own Facebook page, where community and public interest news are posted. Follow us at Municipalité d'Austin.

On a different note, many of you had been lamenting the fact that our annual festival, *Austin en fête!*, coincided with the end of the school year, long weekends and the festivities of our national holidays. Well, we heard you! This year, *Austin en fête!* will be held on Saturday, August 11. By deferring it to a quieter time of the summer, we're hoping to foster greater participation. See you there!

The cartoon you see below was published in The Record, last Dec. 6th. It is reproduced here following a recommendation to showcase our youth, made at a recent Family and Seniors Workshop.

Spring is here. Take advantage of it by going outdoors and, while you're at it, why not take up the challenge by enrolling in *Défi santé*? Eat well and get moving: you'll feel so much better!

The Quebec Charter of the French Language prohibits the Municipality from systematically translating its documents and communications. (Only municipalities with an English-speaking population of over 50% are allowed to do so.) We are thus unable to provide you with more than the following excerpts of various articles. However, our fully bilingual staff will be happy to answer any questions you may have about the contents of this bulletin.

Mayor's Blood Drive

Thursday, May 24th - Our Mayor, in collaboration with the Volunteer Fireman Association, is inviting the public to take part in the third annual Mayor's Blood Drive, Thursday, May 24th between 1:30 p.m. and 7 p.m. in the community hall. The goal is to welcome 65 donors. Bring a friend!

Anyone in good health, 18 years of age or older, can usually donate blood. Before going to a drive, people can check their eligibility with Donor Client Services at 1 800 847-2525 or visit the Héma-Québec website at www.hema-quebec.qc.ca, Blood / Donors / Who can donate?

Give blood. Give life.

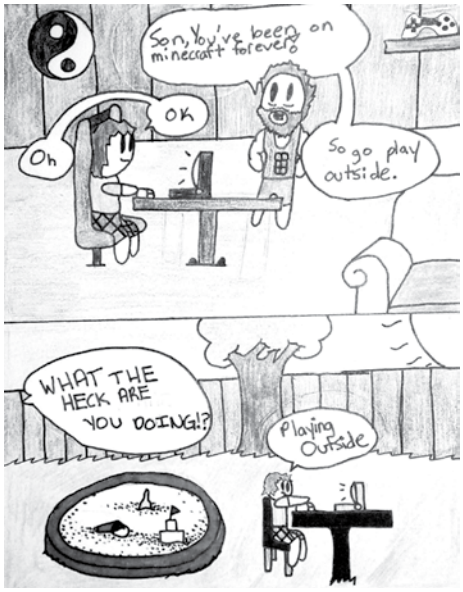
Used clothing drive

April 30th to May 4th - This year marks the 22nd edition of the Récupex used clothing drive. Bring your old clothing (including handbags, shoes, belts) to Town Hall during office hours.

Summer Day Camp Registrations

Saturday, May 12th 10 a.m. to noon Municipal Park

Bring the kids to meet the Day Camp team and start the garden. Only 24 places available.



Marcus Young (great-grandson of Tina Oegema Linde) Alexander Galt Regional High School, commenting on kids and technology

The mission of the Municipality of Austin is to manage, in the best and most efficient way possible and from a sustainable development perspective, the services to ensure the security and quality of life of its citizens, promote their feeling of belonging and protect their environment, their culture and their heritage.

Highlights of the recent sittings of Council

The following highlights are given as general information. The complete minutes, available in French only, may be consulted on the Municipality's website or in print at Town Hall. In case of disparity between the minutes and the Highlights, the minutes prevail.

December 2017

- Tabling of the council members' Declarations of pecuniary interests.
- Signing of the Convention on the rights of the child.
- Approval of the lists of accounts paid ($89,752.17) and accounts payable ($152,404.36).
- Approval of the Memphremagog Police budget. Austin's contribution in 2018 is set at $664,133.
- Renewal of the agreement with Magog for access to the Ecocentre.

January 2018

- Staff's salary adjustment for 2018 confirmed at 1.6%.
- Appointment of the members of the following committees: Toponymy, Communications, Cultural, Recreation, Local Heritage Council, Land Use Advisory, Environment Advisory, and Monitoring Committee on the Family-Seniors and Child Friendly City policy, as well as Road Committee and Fire Safety Committee.
- Approval of the following donations: $500 to the JEVI suicide prevention centre; $1,000 to the literacy organisation *Train des Mots*; $2,000 to *Conservation des Vallons de la Serpentine* for the conservation of natural habitats, and $2,500 to Memphremagog Conservation Inc.
- Adoption of By-law No. 17-457 respecting transfers of immovables (commonly called the "welcome tax") . The purpose of this by-law is to set a supplementary tax rate on transactions exceeding $500,000.
- Presentation of a draft of By-law No. 18-459 respecting the Code of ethics and good conduct of Council members.
- Approval of the lists of accounts paid ($120,751.22) and accounts payable ($188,556.89).
- Approval of the reimbursement of $162,000 to the Working Fund from the unallocated surplus. An amount of $326,953 will then be borrowed from the Working Fund to reduce the temporary loan contracted for the North-Millington roadwork.
- Confirmation of roadwork effected on Hopps, des Diligences, Impasse du Rond-Point and Lac-des-Sittelles, for which the Municipality is eligible for a grant of $22,763.
- Confirmation of the Municipality's participation in a group purchase of dust abatement product.
- Adoption of By-law No. 17-458 amending the starting time of the household waste collections (6 a.m. instead of 7 a.m.).

February 2018

- Tabling of the Aging report for accounts receivable and the list of accounts to be written off.
- Tabling of the list of property owners whose 2015 unpaid taxes exceed $50; authorization for Monty Coulombe to proceed with their recovery.
- Adoption of By-law No. 18-459 respecting the Code of ethics and good conduct of Council members.
- Lifting of the legal hypothecs registered on the property of the Sanctuaire-de-la-rivière-sacrée.
- Approval of the lists of accounts paid ($107,749.98) and accounts payable ($214,456.24).
- Approval of an annual budget of $3,500 for Austin's Volunteer Firefighters Association.
- Award of the contract for roadwork during the spring thaw to Excavation Stanley Mierzwinski.
- Approval of a contribution of $2,500 for participation in the Adopt a Beehive project to install community beehives on Taylor road and support 12 apprentice beekeepers.
- Grant of $2,155.78 to APELOR from the Green Fund to do an inventory of aquatic plants in lake Orford.
- Authorization to present an application for a grant to the ministry of Education, Recreation and Sport for a multi-use trail.
- Recognition of Mrs. Thérèse Lavoie, who drove Austin's students in her school bus for nearly 40 years.
- Approval of the increase of the cost reimbursed to citizens for subscribing to the Memphremagog Library.
- Council accepted a donation of $1,220.78 by the Austin's Women's Institute (AWI), for the creation of a historical pamphlet on the history of the AWI, and thanked its members for their generosity and dedication to the community.

As in years past, the municipality will host a cocktail in honour of our volunteers during National Volunteer Week, on Friday April 20th from 5 to 7 in the community hall. Volunteers will receive their invitations shortly.

Important Telephone Numbers

Emergencies (ambulance, first responders, fire, police): **911**

Info-santé: **811**
Police Services: **819-843-3334**

Open Air Fires (permit required, at no cost): **819-843-0000**
Road Conditions: **819-820-5928**

Hospital: **819 843-2572**

Austin's newsletter is published four times a year. It is distributed by mail and may be consulted on the website. We are always happy to hear from you with comments and suggestions. To contact us:

21 Millington Road, Austin, Quebec J0B 1B0
Telephone: 819-843-2388 / Fax: 819-843-8211
Email: info@municipalite.austin.qc.ca
Website: www.municipalite.austin.qc.ca
/municipalite.austin/